

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 7432-34143/2015/Pal/571400108/Z6

Košice 20.11.2015



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, písm. b) bod 1.2, § 20 ods. 1 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5038-26913/2008/Wit,Haj/571400108 zo dňa 11.08.2009 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 7211-27359/2009/Haj/571400108/Z1 zo dňa 08.09.2009, č. 6517-20967/2010/Haj/571400108/Z2 zo dňa 16.07.2010, č. 7142-33668/2012/Wit,Pal/571400108/Z3 zo dňa 09.01.2013, č. 762-3938/2013/Mil/571400108/Z4 zo dňa 11.02.2013 a č. 3258-10820/2015/Pal/571400108/Z5 zo dňa 20.04.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Tehelňa Močarmany“

okres: Prešov

prevádzkovateľovi:

obchodné meno:

Leier Baustoffe SK s.r.o.

sídlo:

Pribylinská 3, 821 04 Bratislava

IČO:

35 890 509

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ

- a) **v oblasti ochrany ovzdušia** určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd** zmena povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) **V časti II. Údaje o prevádzke v bode A. Zaradenie prevádzky sa ruší znenie bodov 1 a 2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ako **3.5. Výroba keramických výrobkov vypaľovaním, najmä strešných škridiel, tehál, žiaruvzdorných tvárnic, obkladačiek, kameniny alebo porcelánu s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t za deň a/alebo s kapacitou pece väčšou ako 4 m³ a hustotou vsádzky na jednu pec väčšou ako 300 kg/m³,**
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania

Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení zákona č. 318/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 270/2014 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 410/2012 Z. z.“), kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie **3.8 Výroba keramických výrobkov pálením, najmä škridiel, tehál, obkladačiek, porcelánu, keramiky, kameniny a žiaruvzdorných materiálov podľa projektovanej výrobnéj kapacity v t/d > 75 a objemovej kapacity pecí väčšou ako 4 m³ pri hustote vsádzky nad 300 kg/m³.** Objekt kotolne je stredným zdrojom znečisťovania kategórie **1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW $\geq 0,3$.** Obojstranný brúsiaci stroj je stredným zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie **3.99 Ostatné priemyselné výroby a spracovanie nekovových minerálnych produktov - členenie podľa bodu 2.99 b) podiel hmotnostného toku emisií znečisťujúcej látky pred odlučovačom a hmotnostného toku znečisťujúcej látky, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 pre jestvujúce zariadenie: iné znečisťujúce látky ≥ 1 .**

- 2) V časti III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky ruší znenie podmienky č. 3.3 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

3.3 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledovné druhy energií a médií:
zemný plyn naftový, motorová nafta, elektrická energia, pitná voda, technologická voda, technická para, čistá para, stlačený vzduch.

- 3) V časti III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity v bode 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa ruší znenie podmienky č. 1.1 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

1.1 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby neboli prekročené limitné hodnoty pre jednotlivé zdroje emisií v prevádzke tak, ako je to určené v nasledujúcej tabuľke.

Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

TUHÉ ZNEČISŤUJÚCE LÁTKY:

1. skupina - tuhé znečisťujúce látky

3. podskupina: tuhé znečisťujúce látky vyjadrené ako suma všetkých častíc (ďalej len „TZL“),

ZNEČISŤUJÚCE LÁTKY VO FORME PLYNOV A PÁR:

3. skupina - plynné anorganické látky

2. podskupina: fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF (ďalej len „HF“),

3. podskupina: plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO₂ (ďalej len „HCl“),

4. podskupina: oxidy dusíka (NO_x) - oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej len „NO_x“),

5. podskupina: oxid uhoľnatý (ďalej len „CO“),

4. skupina – organické plyny a pary

4. podskupina: organické látky vyjadrené ako celkový organický uhlík (ďalej len „TOC“).

Tabuľka č.1

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné Podmienky
tunelová pec	komín o výške 29 m	TZL SO ₂ NO _x HF HCl TOC	40 500/1500 500 5 30 100/150	1),2), 3), 4)
sušiareň	3 x komín o výške 5 m	CO NO _x	100 200	5)
parný kotol	komín o výške 16 m	CO NO _x	100 200	6)

Obojstranný brúsny stroj	Výdych	TZL	20/150	7), 8)
--------------------------	--------	-----	--------	--------

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), a referenčný obsah kyslíka 17 % obj., pre TOC sa hmotnostná koncentrácia vyjadruje ako koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Emisný limit 100 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku TOC v odpadovom plyne vyššom ako 200 g.h⁻¹. Pri hmotnostnom toku TOC 500 kg.h⁻¹ a menšom nesmie koncentrácia TOC v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m⁻³.
- 3) Emisný limit
 - pri obsahu síry vo vstupných surovinách menej ako 0,12 % nesmie koncentrácia oxidov v odpadových plynach vyjadrená ako oxid siričitý prekročiť hodnotu 500 mg.m⁻³
 - pri obsahu síry vo vstupných surovinách menej ako 0,12 % nesmie koncentrácia oxidov v odpadových plynach vyjadrená ako oxid siričitý prekročiť hodnotu 1500 mg.m⁻³,
- 4) Emisný limit pre HCl platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 200 g.h⁻¹.
- 5) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 17 % obj.
- 6) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 3 % objemových.
- 7) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 8) Emisný limit 20 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku TZL v odpadovom plyne 200 g.h⁻¹ a vyššom. Pri hmotnostnom toku TZL menšom ako 200 kg.h⁻¹ nesmie koncentrácia TZL v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m⁻³.

4) V časti III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity sa v bode 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách ruší znenie podmienky č. 2.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva vypúšťaných splaškových odpadových vôd spôsobom určeným technickou normou. Údaje je prevádzkovateľ povinný odčítavať 1 x mesačne a zaznamenávať obsluhou v prevádzkovom denníku ČOV.

5) V časti III. Podmienky povolenia v bode D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa rušia podmienky č. 1 a 2 a zároveň sa ruší príloha č. 1 k integrovanému povoleniu.

6) V časti III. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

sa v bode 7. Podávanie správ ruší znenie podmienok č. 7.3, 7.6 a 7.7 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a na IŽP Košice.
- 7.7 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát ročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka predkladať na IŽP Košice a príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie v písomnej forme správu o množstve a kvalite vypúšťaných odpadových vôd, vrátane porovnania súladu zistených hodnôt s limitmi určenými v bodoch B.2.1 a B.2.3 časť II. tohto rozhodnutia.

7) V celom integrovanom povolení sa mení:

Pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch, z dôvodu zmeny právnych predpisov na úseku ochrany vôd.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, písm. b) bod 1.2, § 20 ods. 1 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 5038-26913/2008/Wit,Haj/571400108 zo dňa 11.08.2009 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Tehelňa Močarmany“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava, doručenej IŽP Košice dňa 28.09.2015.

Spoločnosť Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava požiadala listom doručeným na IŽP Košice dňa 28.09.2015 o zníženie správneho poplatku za podanú žiadosť v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 7432-29395/57/2015/Pal zo dňa 09.10.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol

zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a v oblasti ochrany ovzdušia o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je zároveň prehodnotenia a aktualizácie podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7432-29393/57/2015/Pal zo dňa 09.10.2015, doručeným dňa 15.10.2015 a 16.10.2015. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 15 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 02.11.2015.

IŽP Košice zároveň požiadal dotknutú obec, aby v súlade s § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnila na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu 15 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle IŽP Košice. Uvedené údaje boli obcou Petrovany zverejnené od 16.10.2015 do 01.11.2015.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil od 15.10.2015 do 29.10.2015 na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania žiadosť a od 15.10.2015 do 16.11.2015 zverejnil na úradnej tabuli stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 3 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil od 15.10.2015 do 29.10.2015 na svojom webovom sídle (www.sizp.sk), v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od 15.10.2015 do 16.11.2015 na svojej úradnej tabuli výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku

a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle IŽP Košice. V uvedenej lehote nebola podaná žiadna písomná prihláška zainteresovanej verejnosti a osôb ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice na základe posúdenia žiadosti v predmetnej veci podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a náležitostí podľa § 7 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci zmeny integrovaného povolenia bolo k predloženej žiadosti doručené vyjadrenie dotknutého orgánu Okresného úradu Prešov, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-PO-OSZP3-2015/44633-02/VK zo dňa 21.10.2015, v ktorom neboli vznesené žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

IŽP Košice v rámci zmeny integrovaného povolenia aktualizoval zaradenie prevádzky - vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti a určenie kategórie zdroja znečisťovania, doplnil motorovú naftu medzi média, ktoré má prevádzkovateľ povolené používať a aktualizoval v súlade s vyhláškou č. 410/2012 Z. z. emisné limity a vzťahné podmienky pre zdroj emisií - tunelová pec. IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a upravil povinnosť zabezpečiť odčítavanie a zaznamenávanie údajov o množstve vypúšťaných splaškových odpadových vôd v prevádzkovom denníku v intervale 1 x mesačne. IŽP Košice taktiež zrušil podmienky týkajúce sa súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom, nakoľko v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva sa v súčasnosti na uvedenú činnosť predmetný súhlas nevyžaduje. IŽP Košice zároveň aktualizoval podmienky týkajúce sa podávania správ a z dôvodu zmeny právnych predpisov na úseku ochrany vôd zmenil v integrovanom povolení pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ na pojem „znečisťujúca látka“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ boli konania:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava
2. Obec Petrovany, Petrovany 317,082 53
3. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava
4. Ing. Ľubomír Tkáč, Jánošíkova 5, 080 01 Prešov

Na vedomie:

1. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Nám. Mieru 2, 080 01 Prešov
2. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Nám. Mieru 2, 080 01 Prešov